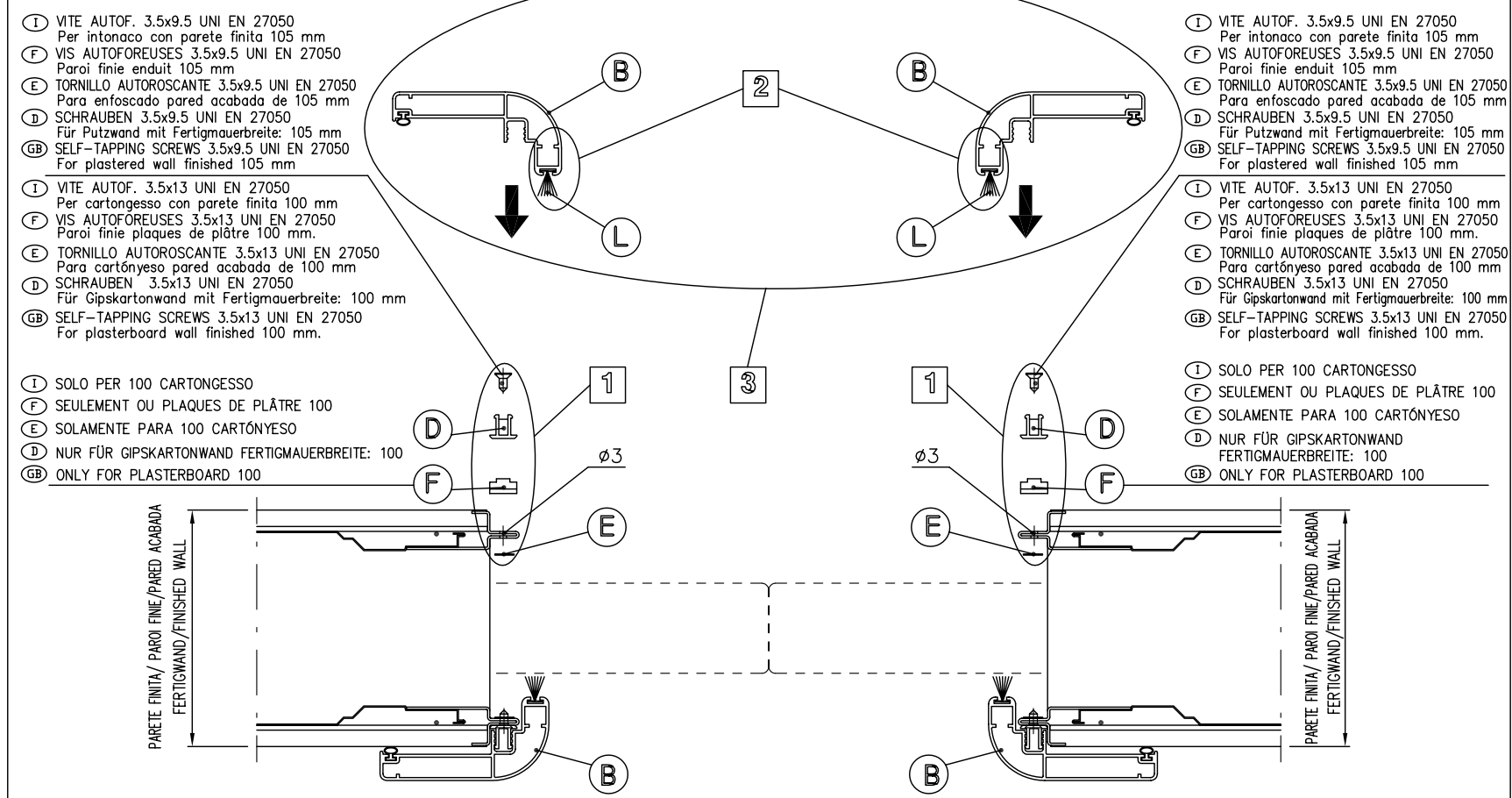
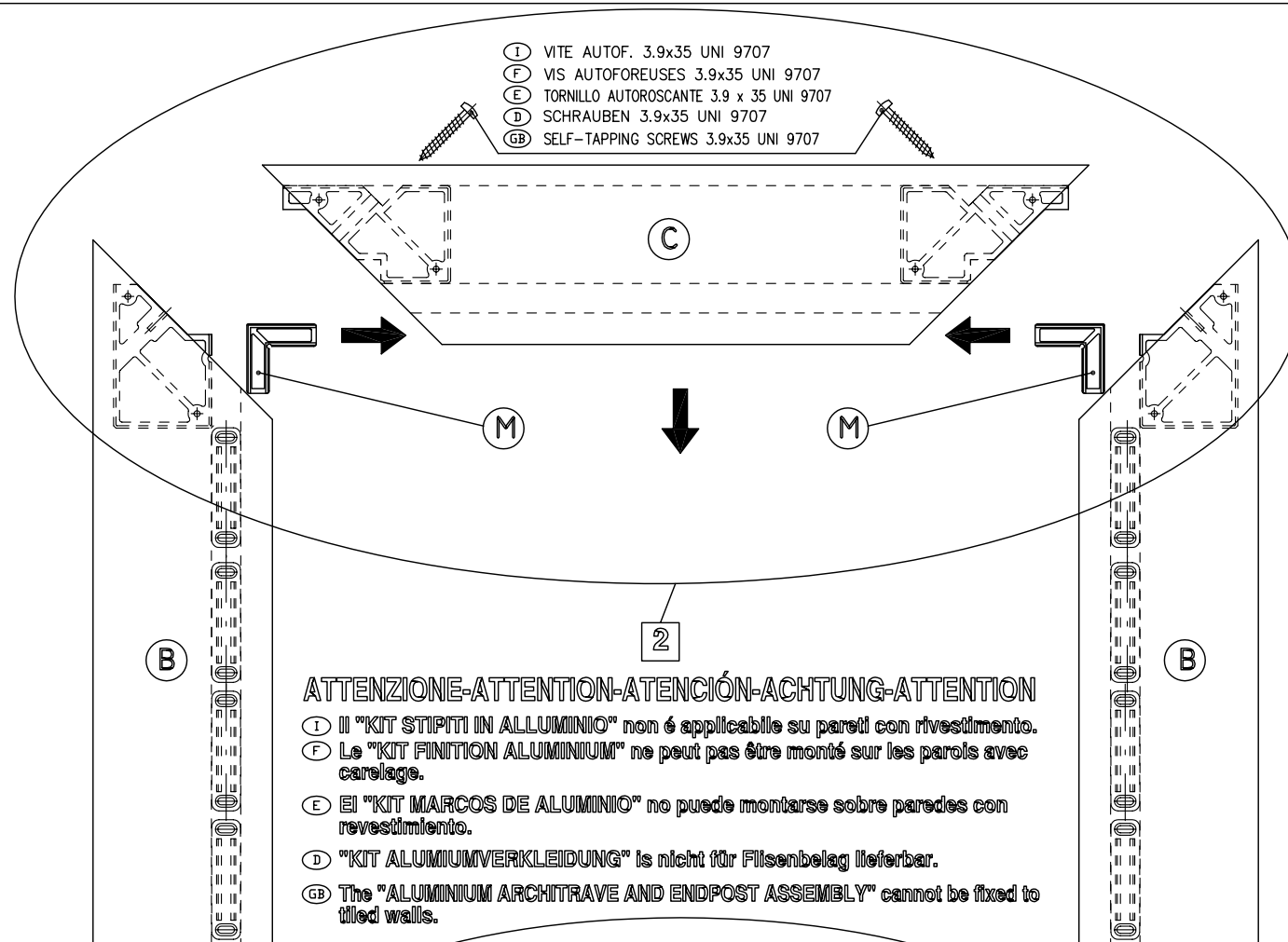
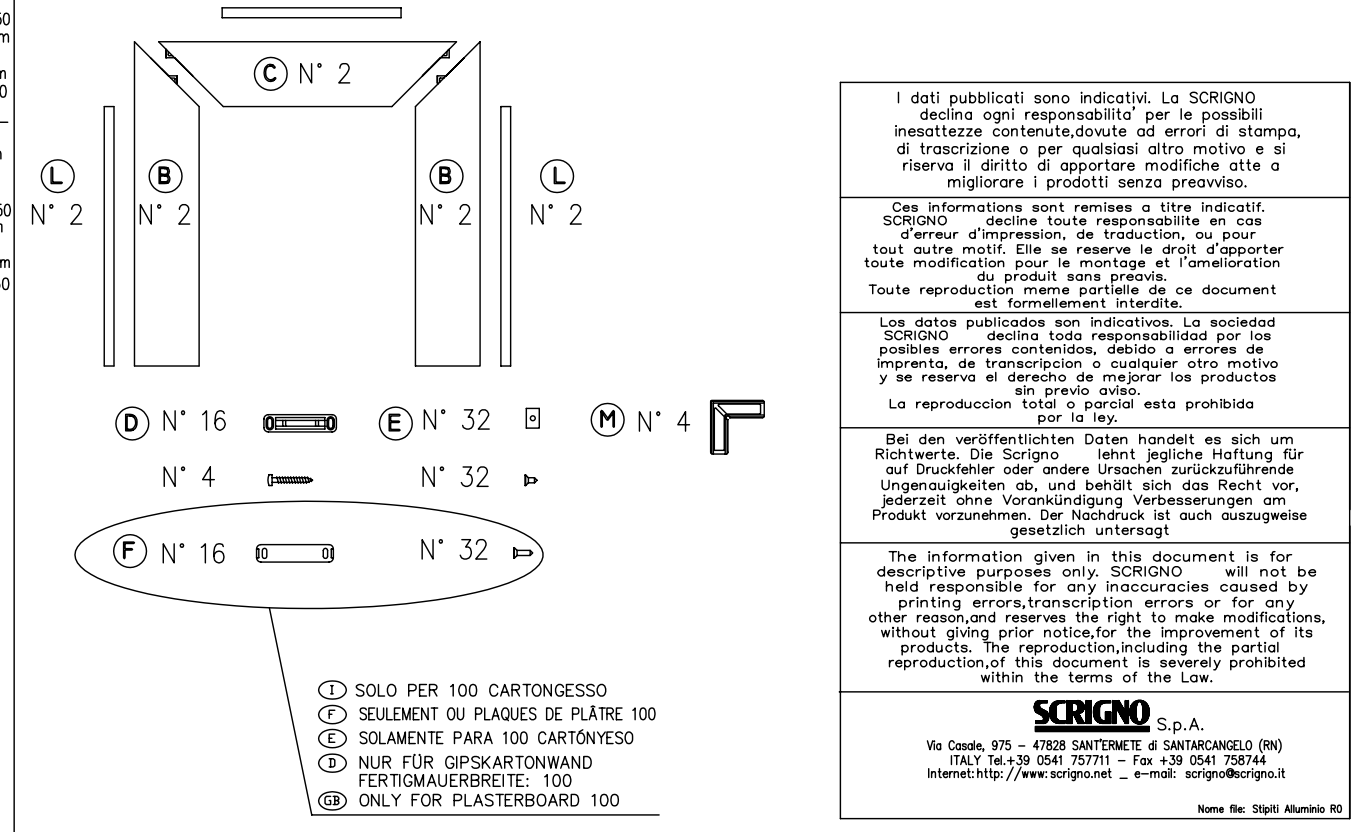


- I Istruzioni "KIT STIPITI IN ALLUMINIO" per SCRIGNO "BASE" anta doppia, parete finita 105 mm intonaco, 100 mm cartongesso
- F Instructions pour le "KIT FINITION ALUMINIUM BASE" double, paroi finie enduit 105 mm, ou plaques de plâtre 100 mm.
- E Instrucciones "KIT MARCOS DE ALUMINIO" para SCRIGNO "BASE" dos hojas, pared acabada 105 mm Enfoscado, 100 mm cartón yeso
- D Montageanleitung für "KIT ALUMINIUMVERKLEIDUNG" für SCRIGNO "BASE" Doppeltür, Fertigmauer 105 Putzwand, 100 mm Gipskarton wand.
- GB Installation instruction for "ALUMINIUM ARCHITRAVE AND ENDOPOST ASSEMBLY" for SCRIGNO "BASE" double door. Finished wall 105 mm plastered wall or 100 mm plasterboard wall.



- 1**
- I Montare i blocchetti "D" sul frontalino del cassonetto (eseguire fori Ø3), all'occorrenza utilizzare le piastrine "E". Solo per i controtelai con parete finita da 100 mm, montare i distanziali "F" tra il frontalino e i blocchetti "D".
 - F Monter les pièces "D" sur la bordure du châssis (faire trous de Ø3), si nécessaire utiliser les plaques "E". Pour les châssis avec paroi finie 100 mm, monter les cales F entre la bordure du châssis et la pièce "D".
 - E Montar las piezas "D" en el frontal del armazón (realizar taladros de Ø3), si fuera necesario utilizar la pletina "E". Solamente para los premarcos con pared acabada de 100 mm, montar los distanciadores "F" entre el frontal y las piezas "D".
 - D Fixieren Sie die Stopper "D" an der Ecke des Rahmens (machen Sie Löcher im Durchmesser von 3). Falls benötigt, montieren Sie die Stücke "E". Nur für den Rahmen mit der fertiggestellten wand von 100 mm montieren Sie die Zwischenteile "F" zwischen den Ecken des Rahmens und den Stoppern "D".
 - GB Fix the stoppers "D", on the edge of the frame (make holes of Ø3). If you need use the pieces "E". Only for the frames with finished wall 100mm, fix the spacers "F" between the edges of the frame and the stoppers "D".
- 2**
- I Inserire gli spazzolini "L", nelle cornici coprifilo "B" e sui traversi superiori "C". Inserire gli squadretti "M" sui traversi "C" e assemblare le cornici coprifilo "B" e "C".
 - F Introduire les balais "L" dans les profilés "B" sur les traverses supérieures "C". Fixer les angles "M" sur es traverses "C" et assembler les montants "B" et "C".
 - E Introducir las escobillas "L", en los tapajuntas (tapetas) "B" y sobre los travesaños superiores "C". Introducir las escuadras "M" en los travesaños "C" y ensamblar los tapajuntas (tapetas) "B" y "C".
 - D Setzen Sie die Bürsten "L" in die Endposten "B" und auf der obern Querseite "C" ein. Fügen Sie die Winkel "M" auf der Querseite "C" ein und montieren Sie das Profil "B" und "C".
 - GB Insert the brushes "L" in the endposts "B" and on the architrave "C". Insert the angle brackets "M" on the architrave "C" and assemble the profile "B" and "C".
- 3**
- I Montare le cornici coprifilo "B" e "C" (precedentemente assemblate), ad incastro sui blocchetti "D". All'occorrenza siliconare a tratti i montanti "B".
 - F Monter les couvre-joints "B" et "C" (précédemment assemblés) en les emboîtant sur les pièces "D". Si nécessaire, utiliser du silicone sur le montant "B".
 - E Montar los tapajuntas (tapetas) "B" y "C" (anteriormente ensamblados), de encaje sobre las piezas "D". Si fuera necesario utilizar algunos puntos de silicona.
 - D Befestigen Sie die Endposten "B" und den Querbalken "C" (fertig montiert), und passen Sie die Stopper "D" an. Wenn Sie möchten geben Sie etwas Silicon unterhalb von Profile "B".
 - GB Fix the endposts "B" and architrave "C" (already assembled), fit on the stoppers "D" if you need put some silicone underneath the profile "B".

- | | | | | |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------|
| I | F | E | D | GB |
| ACCESSORI in un | ACCESSOIRES | ACCESORIOS de un | ZUBEHÖR für | ACCESSOIRES for |
| "KIT STIPITI IN ALLUMINIO" | "KIT FINITION ALUMINIUM" | "KIT MARCOS DE ALUMINIO" | "KIT ALUMINIUMVERKLEIDUNG" | "ALUMINIUM ARCHITRAVE |
| ANTA DOPPIA | DOUBLE | DOS HOYAS. | DOPPELTÜR | AND ENDOPOST ASSEMBLY" |
| | | | | DOUBLE DOOR |



I dati pubblicati sono indicativi. La SCRIGNO declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo e si riserva il diritto di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti senza preavviso.

Ces informations sont remises a titre indicatif. SCRIGNO declina toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, de traduction, ou pour tout autre motif. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification pour le montage et l'amélioration du produit sans préavis. Toute reproduction même partielle de ce document est formellement interdite.

Los datos publicados son indicativos. La sociedad SCRIGNO declina toda responsabilidad por los posibles errores contenidos, debido a errores de imprenta, de transcripción o cualquier otro motivo y se reserva el derecho de mejorar los productos sin previo aviso. La reproducción total o parcial esta prohibida por la ley.

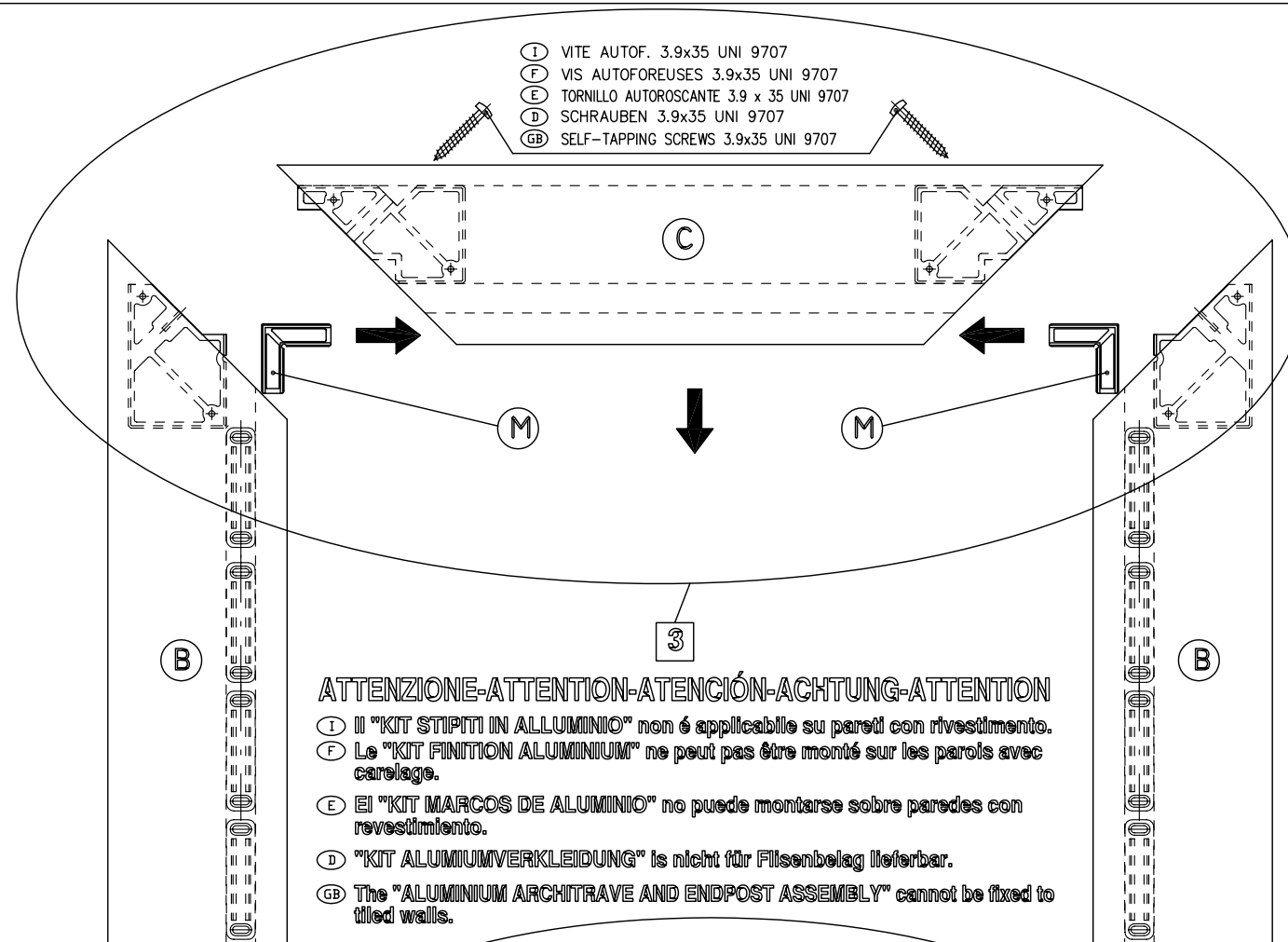
Bei den veröffentlichten Daten handelt es sich um Richtwerte. Die Scrigno lehnt jegliche Haftung für auf Druckfehler oder andere Ursachen zurückzuführende Ungenauigkeiten ab, und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen am Produkt vorzunehmen. Der Nachdruck ist auch auszugweise gesetzlich untersagt.

The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors, transcription errors or for any other reason, and reserves the right to make modifications, without giving prior notice, for the improvement of its products. The reproduction, including the partial reproduction, of this document is severely prohibited within the terms of the Law.

SCRIGNO S.p.A.
Via Casale, 975 - 47828 SANT'ERMEDE DI SANTARCANGELO (RN)
ITALY Tel.+39 0541 757711 - Fax +39 0541 758744
Internet: http://www.scrigno.net - e-mail: scrigno@scrigno.it

Nome file: Stipiti Alluminio R0

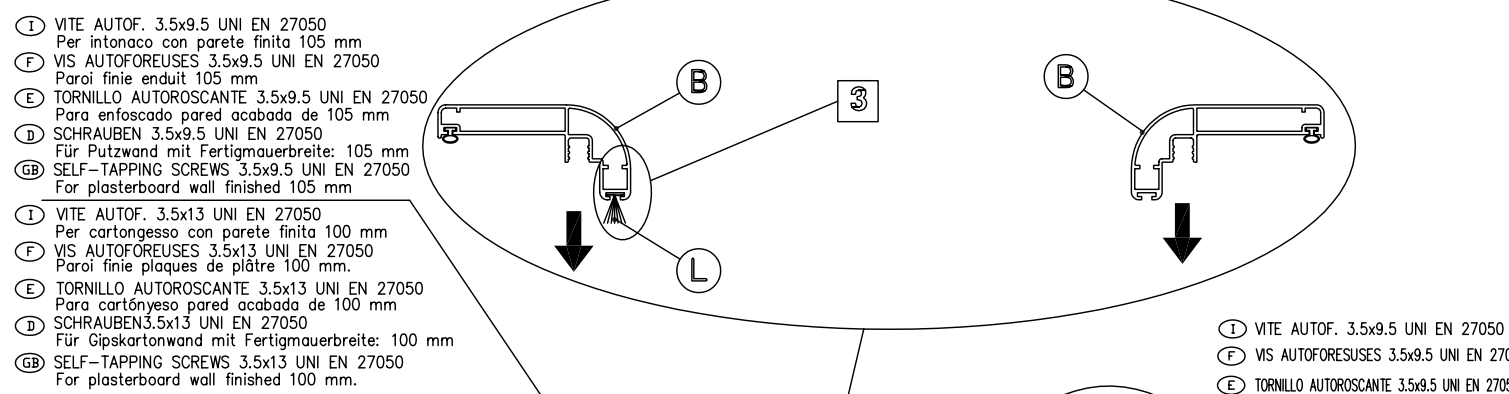
- (I) Istruzioni "KIT STIPTI IN ALLUMINIO" per SCRIGNO "BASE" anta singola, parete finita 105 mm intonaco, 100 mm cartongesso.
- (F) Instructions pour le "KIT FINITION ALUMINIUM BASE" simple, paroi finie enduit 105 mm, ou plaques de plâtre 100 mm.
- (E) Instrucciones "KIT MARCOS DE ALUMINIO" para SCRIGNO "BASE" una hoja, pared acabada 105 mm Enfoscado, 100 mm cartón yeso.
- (D) Montageanleitung für "KIT ALUMINIUMVERKLEIDUNG" für SCRIGNO "BASE" Einzelflügel, Fertigmauer 105 Putzwand, 100 mm Gipskarton wand.
- (GB) Installation instruction for "ALUMINIUM ARCHITRAVE AND ENDPPOST ASSEMBLY" for SCRIGNO "BASE" single door. Finished wall 105 mm plastered wall or 100 mm plasterboard wall.



- 1**
- (I) Montare i supporti in lamiera "G" sul montante di battuta "A". Fissare sul montante "A", i blocchetti "D" e le guarnizioni "H". Dopo aver controllato il corretto funzionamento dell'anta, fissare a piombo il montante "A" (precedentemente assemblato), sul montante in legno del contro telaio, mantenendo l'allineamento con l'anta.
 - (F) Monter les supports en tôle "G" sur le montant en bois du précadre. Fixer sur le montant "A" les pièces "D" et les joints "H". Après avoir contrôlé le fonctionnement correct de la porte, fixer à l'aplomb le montant "A" précédemment assemblé en faisant attention à maintenir l'alignement, avec le panneau de la porte.
 - (E) Montar los soportes de chapa "G" sobre el batiente "A". Fijar sobre el montante "A" las piezas "D" y las juntas "H". Tras comprobar el correcto funcionamiento de la hoja, fijar a plomo el montante "A" (anteriormente ensamblado), sobre el montante de madera del premarco, manteniendo la alineación con la hoja.
 - (D) Montieren Sie den Stützteil "C" am Profil "A". Fixieren Sie am Profil "A" den Stopper "D" und die verschließenden Dichtungen "H". Gehen Sie sicher, dass die Tür korrekt funktioniert (richtig positioniert ist) ehe Sie das Profil "A" am Holzprofil vom Rahmen anpassen, welches die Angleichung mit der Türfüllung erhält.
 - (GB) Fix the sheet supporters "G" on the profile "A". Fix to the profile "A" the stoppers "D" and the sealing gaskets "H". Make sure of the correct functioning of the door before fitting the profile "A" (already positioned) on the wooden profile of the frame, keeping the alignment with the door panel.

- 2**
- (I) Montare i blocchetti "D" sul frontalino del cassonetto (eseguire fori Ø3), all'occorrenza utilizzare le piastrine "E". Solo per i contro telai con parete finita da 100 mm, montare i distanziali "F" tra il frontalino e i blocchetti "D".
 - (F) Monter les pièces "D" sur la bordure du châssis (faire trous de Ø3), si nécessaire utiliser les plaques "E". Pour les châssis avec paroi finie 100 mm, monter les cales "F" entre la bordure du châssis et la pièce "D".
 - (E) Montar las piezas "D" en el frontal del armazón (realizar taladros de Ø3), si fuera necesario utilizar la pletina "E". Solamente para los premarcos con pared acabada de 100 mm, montar los distanciadores "F" entre el frontal y las piezas "D".
 - (D) Montieren Sie die Stopper "D" an der Ecke vom Rahmen (machen Sie Löcher im Durchmesser von 3). Wenn Sie wollen können Sie die Stücke "E" verwenden. Nur für den Rahmen mit der fertiggestellten Wand vom 100 mm, montieren sie die Zwischenräume "F" zwischen den Ecken des Rahmens und den Stoppern "D".
 - (GB) Fix the stoppers "D", on the edge of the frame (make holes of Ø3). If you need use the pieces "E". Only for the frames with finished wall 100mm, fix the spacers "F" between the edges of the frame and the stoppers "D".

- 3**
- (I) Inserire gli spazzolini "L", nelle cornici coprifilo "B" (solo lato cassonetto) e sui traversi superiori "C". Inserire gli squadretti "M" sui traversi "C" e assemblare le cornici coprifilo "B" e "C".
 - (F) Introduire les balais "L" dans les profilés "B" seulement du côté du châssis et sur les traverses supérieures "C". Fixer les angles "M" sur les traverses "C" et assembler les montants "B" et "C".
 - (E) Introducir los escobillas "L", en los tapajuntas (tapetas) "B" (solamente en el lado del armazón) y sobre los travesaños superiores "C". Introducir las escuadras "M" en los travesaños "C" y ensamblar los tapajuntas (tapetas) "B" y "C".
 - (D) Setzen Sie die Bürsten "L" in die Endposten "B" (nur auf der Rahmenseite) und auf der oberen Querseite "C" ein. Fügen Sie die Angelteile "M" auf der Querseite "C" ein und montieren Sie das Profil "B" und "C".
 - (GB) Insert the brushes "L" in the endposts "B" (only frame side) and on the architrave "C". Insert the angle brackets "M" on the architrave "C" and assemble the profile "B" and "C".



- 4**
- (I) Montare le cornici coprifilo "B" e "C" (precedentemente assemblate), ad incastro sui blocchetti "D". All'occorrenza siliconare a tratti i montanti "B".
 - (F) Monter les couvre-joints "B" et "C" (précédemment assemblés) en les emboîtant sur les pièces "D". Si nécessaire, utiliser du silicone sur le montant "B".
 - (E) Montar los tapajuntas (tapetas) "B" y "C" (anteriormente ensamblados), de encaje sobre las piezas "D". Si fuera necesario utilizar algunos puntos de silicona.
 - (D) Befestigen Sie die Endposten "B" und den Querbalken "C" (fertig montiert), und passen Sie die Stopper "D" an. Wenn Sie möchten geben Sie etwas Silicon unterhalb von Profi "B".
 - (GB) Fix the endposts "B" and architrave "C" (already assembled), fit on the stoppers "D" if you need put some silicone underneath the profile "B".

